

International General Certificate  
of Secondary Education

**Mark Scheme for Specimen Papers**

**0516/01**

**0516/02**

**First Language Russian**

## 0516/01 Reading

### Question 1

- (i) Что в таблице тиражей есть номер серии их лотерейного билета, а это значит, что они с женой, может быть, выиграли 70 тыс. рублей. [1]
- (ii) Билет принадлежал его жене. [1]
- (iii) Он предложил купить имение. [1]
- (iv) Потому что осенью в деревне скучно. [1]
- (v) Ему это не понравилось. Он подумал, что (a) жена будет постоянно всем недовольна, (b) будет все время посылать его с поручениями, (c) ей будет жалко тратить деньги. (Give 1 mark for each of these points, up to a maximum of 3.) [3]
- (vi) Сначала супруги радуются и строят планы на будущее. Но постепенно оба начинают понимать, что у них разные мечты и желания. Иван Дмитричу приходит в голову мысль, что жена потратит деньги, как ей захочется, а ему выдаст только небольшую сумму. Он начинает мысленно обвинять жену в скупости и других недостатках, и с этого момента у него в душе возникает и разрастается чувство ненависти к ней. Жена, со своей стороны, не намерена делиться с мужем своим выигрышем; она знает, что он хочет потратить деньги на себя, и тоже начинает думать о нем с неприязнью. В конце концов чувство радости и надежды сменяется злобой и ненавистью друг к другу. (Give 1 marks for each of these points, up to a maximum of 6.) [6]
- (vii)
- приползут
  - нищенски кланчить
  - лицемерить
  - противные
  - жалкие
  - ненавистные
- (Give 1 mark for each of this points up to a maximum of 3.) [3]
- (viii)
- Словом «ползать» обычно описывают, как передвигаются змеи, Змея – символ коварства. Автор хочет сказать, что по мнению Ивана Дмитрича родственники жены – коварные люди, способные на любую подлость.
  - Слово «ползать» ассоциируется с унижением. Иван Дмитрич думает, что родственники готовы унижаться ради денег.
- (Give 2 marks for either of this points up to a maximum of 4.) [4]

**For Writing: Accuracy of Language mark scheme, see syllabus for generic table.**

### Question 2

**See syllabus for generic mark scheme.**

## **0516/02 Writing**

**See syllabus for this generic mark scheme.**